

No. 51969. Argentina and Italy

N° 51969. Argentine et Italie

COOPERATION AGREEMENT IN THE FIELD OF THE RESEARCH AND USE OF OUTER SPACE BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ITALY. ROME, 6 OCTOBER 1992

ACCORD DE COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE LA RECHERCHE ET DE L'UTILISATION DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ITALIENNE. ROME, 6 OCTOBRE 1992

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ITALY CONCERNING THE EXTENSION OF THE COOPERATION AGREEMENT IN THE FIELD OF THE RESEARCH AND USE OF OUTER SPACE BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ITALY. BOLOGNA, 3 DECEMBER 1997*

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ITALIENNE PROROGANT L'ACCORD DE COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE LA RECHERCHE ET DE L'UTILISATION DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ITALIENNE. BOLOGNE, 3 DÉCEMBRE 1997*

Entry into force: 3 December 1997 by the exchange of the said letters and with retroactive effect from 5 October 1997, in accordance with their provisions

Entrée en vigueur : 3 décembre 1997 par l'échange desdites lettres et avec effet rétroactif à compter du 5 octobre 1997, conformément à leurs dispositions

Authentic texts: Italian and Spanish

Textes authentiques : italien et espagnol

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 6 June 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 6 juin 2014

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.